

KUNDE : INTEGRATOR

VERSION 2

PROJEKT : EASYBUS



BÜRO : SCHAKO SUISSE SA
RUE JEAN PROUVE 28
1762 GIVISIEZ

TEL : 026 460 88 00 FAX: 026 460 88 05

DIESES SCHEMA IST GEISTIGES
EIGENTUM VON SCHAKO

ÄNDERUNGEN ODER ANPASSUNGEN
SIND OHNE UNSERE
AUSDRÜCKLICHE ZUSTIMMUNG
NICHT ERLAUBT

DAS EMPFOHLENE MATERIAL
MUSS GEMÄSS VORSCHRIFT
DES HERSTELLERS
MONTIERT WERDEN

DIE AUFGEFÜHRTEN KONTAKTE
SIND OHNE SPANNUNG
ANGEGEBEN

DIEMENSIONIEREN SIE DAS
ANSCHLUSSKABEL LAUT
ANGABEN DES
ENERGIVERSORGERERS

INSTALLATION:

AUTOMAT : SIEMENS POL 638.70

NETZWERKBRÜCKE SWEGON
1 MASTER 3 MONOBLOCS

REV	NOM	DATE	REV	NOM	DATE
1	LOCHER D.	08.01.2014			

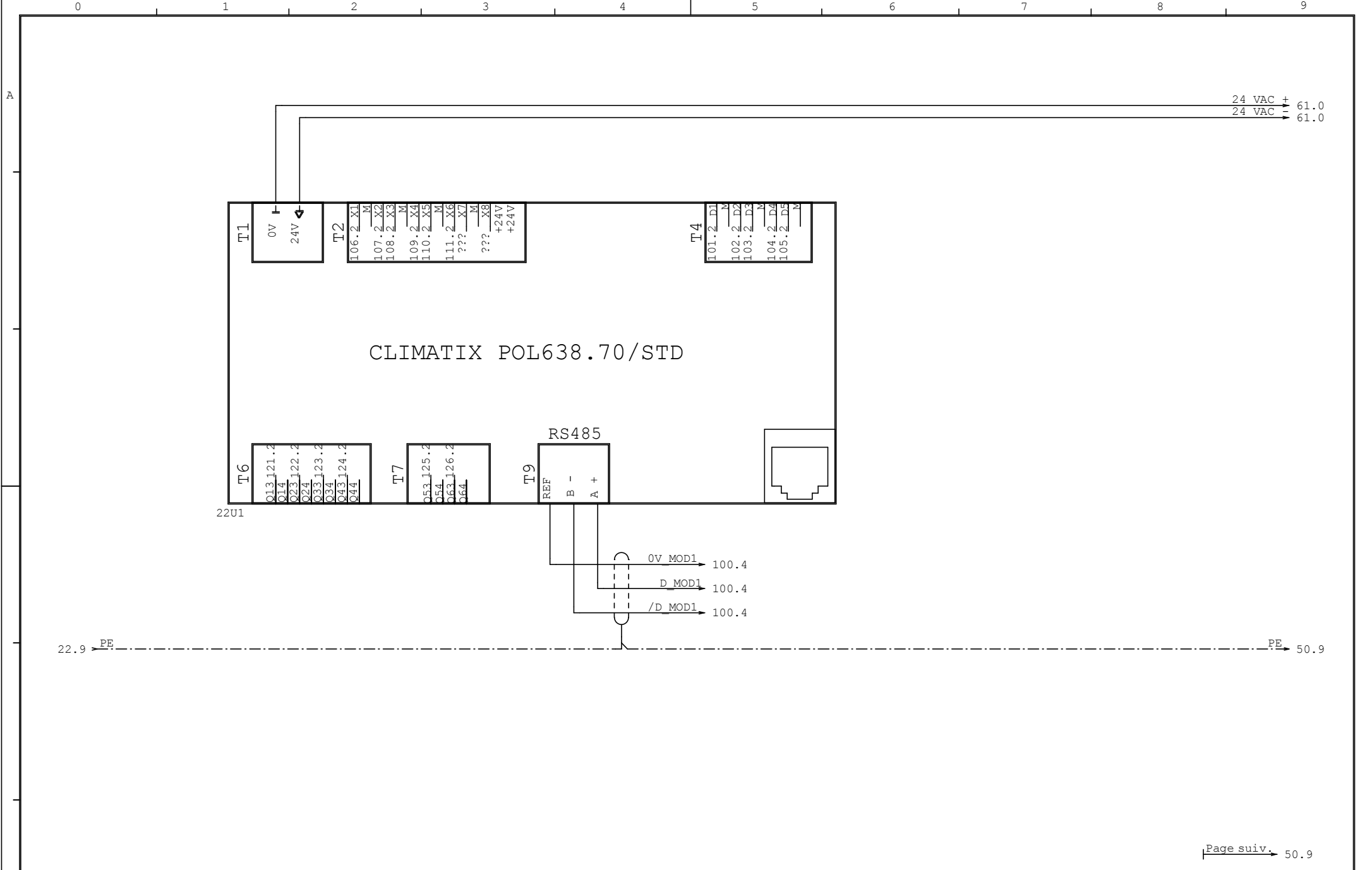
Page suiv. 20.9

		Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		VORSATZBLATT	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	
		Resp.						+	
		Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 0 de 126 Pg

AUTOMAT

Page suiv. 22.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		AUTOMAT	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.		=	
				Resp.							+	
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m		F de 126 Pg	



Page suiv. 50.9

				Date	20.01.2014		SCHAKO (SUISSE) SA		NETZWERKBRÜCKE	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.			1762 Givisiez				+	
				Vérif.								F 22
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:			200008_S06m		de 126 Pg

F

F

50S1




L → 61.0
N → 61.0

50X1 L N PE

PE → 61.0

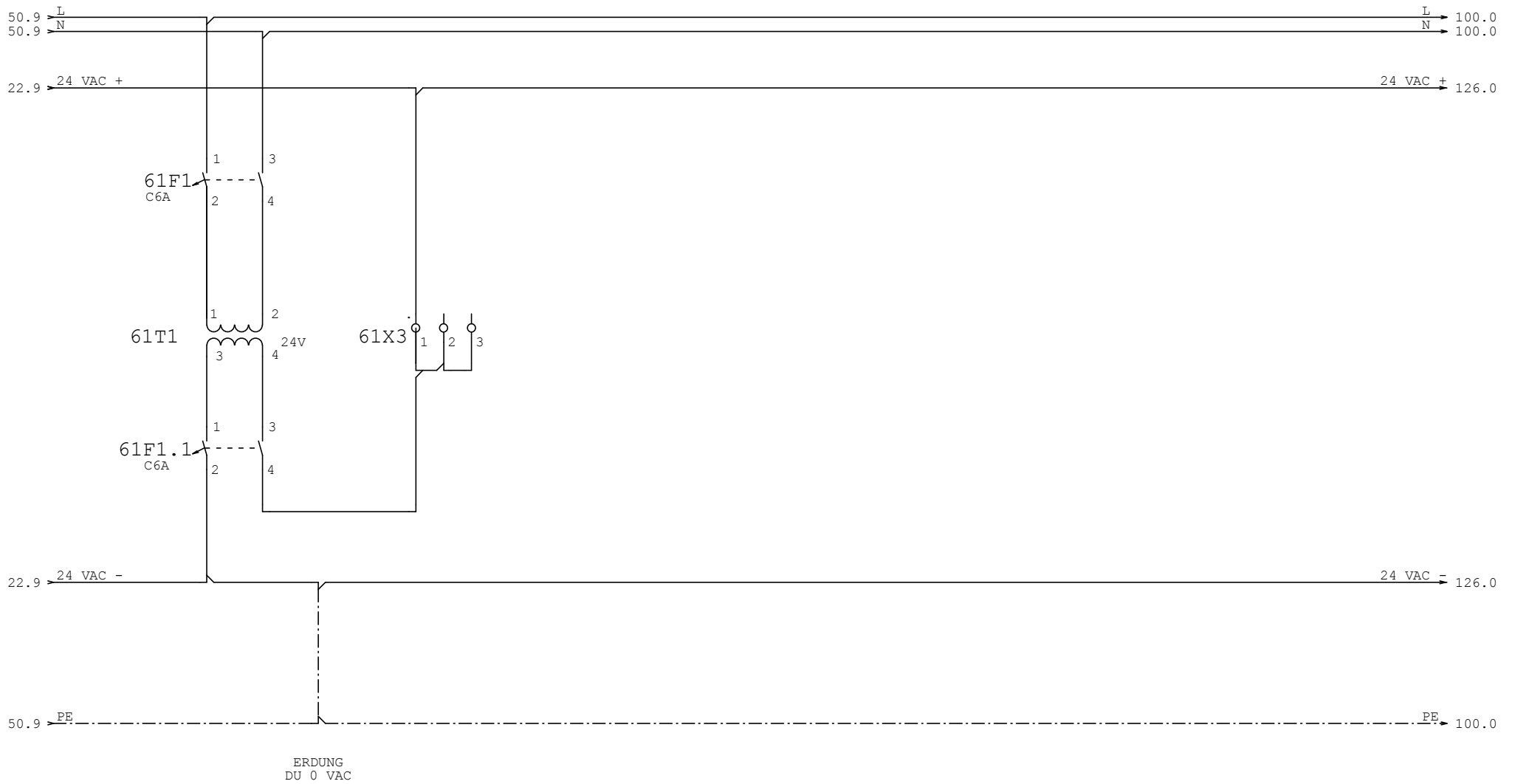
ALIMENTATION PRINCIPALE
230V 50HZ



DIMENSIONNIEREN SIE DAS
ANSCHLUSSKABEL LAUT
ANGABEN DES ENERGIVERSORGERS

Page suiv. → 61.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		STROMVERSORGUNG 230V	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	
			Resp.						+	
			Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	F 50 de 126 Pg



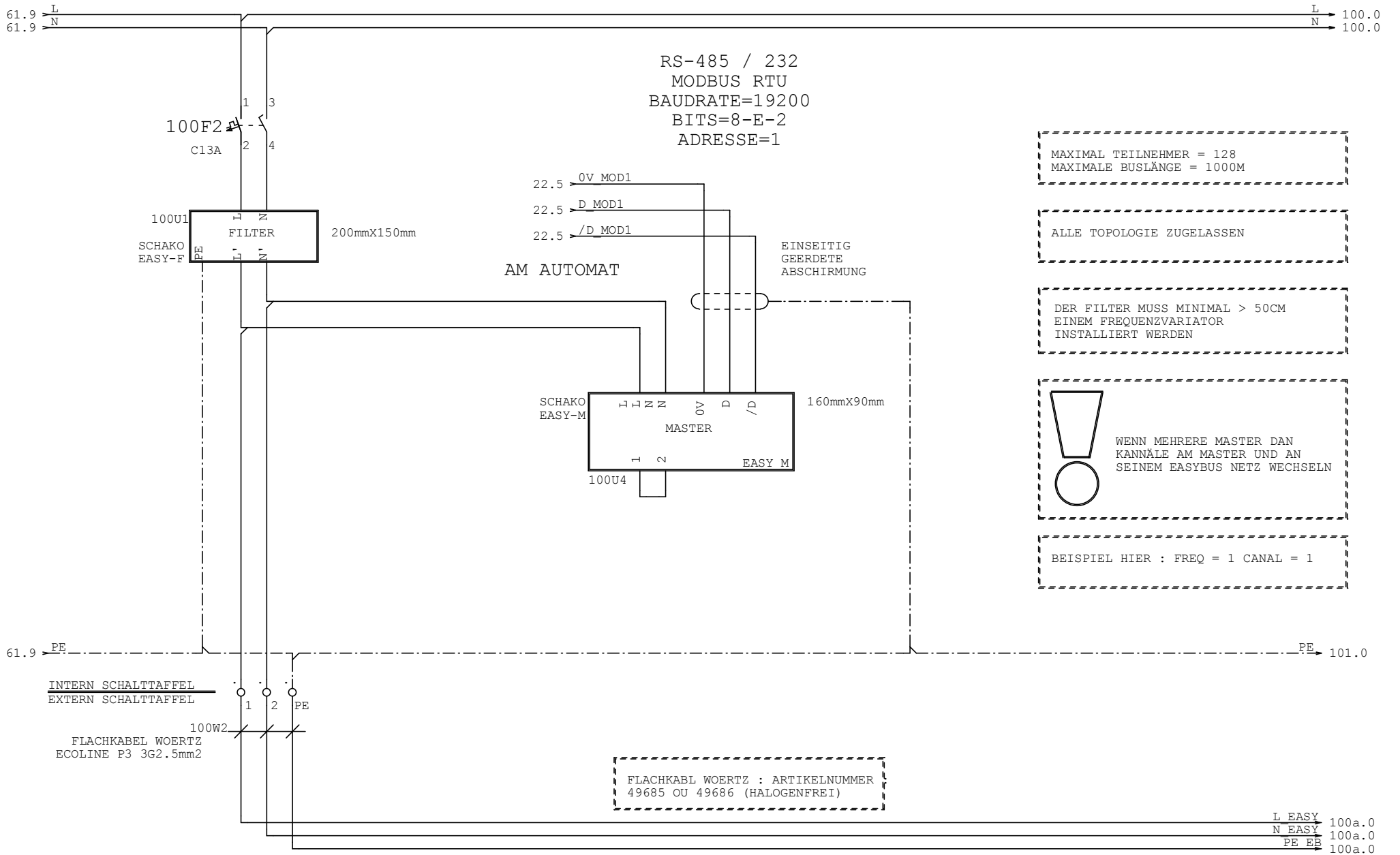
Page suiv. 99.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		STROMVERSORGUNG 24 VAC	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.						+	
				Vérif.							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	F 61 de 126 Pg

EASYBUS BSK

Page suiv. 100.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASYBUS BSK	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.		=	
				Resp.		1762 Givisiez						+
				Vérif.								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	de 126 Pg	



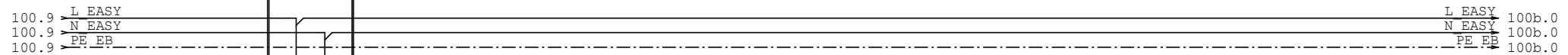
Page suiv. 100a.9

Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA	EASY MASTER	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=
Resp.		1762 Givisiez			+
Vérif.					F 100
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	de 126Pg
Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	

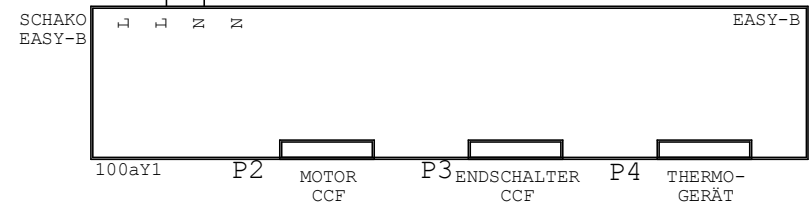
A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695



100aW2
 TD 2x1



BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

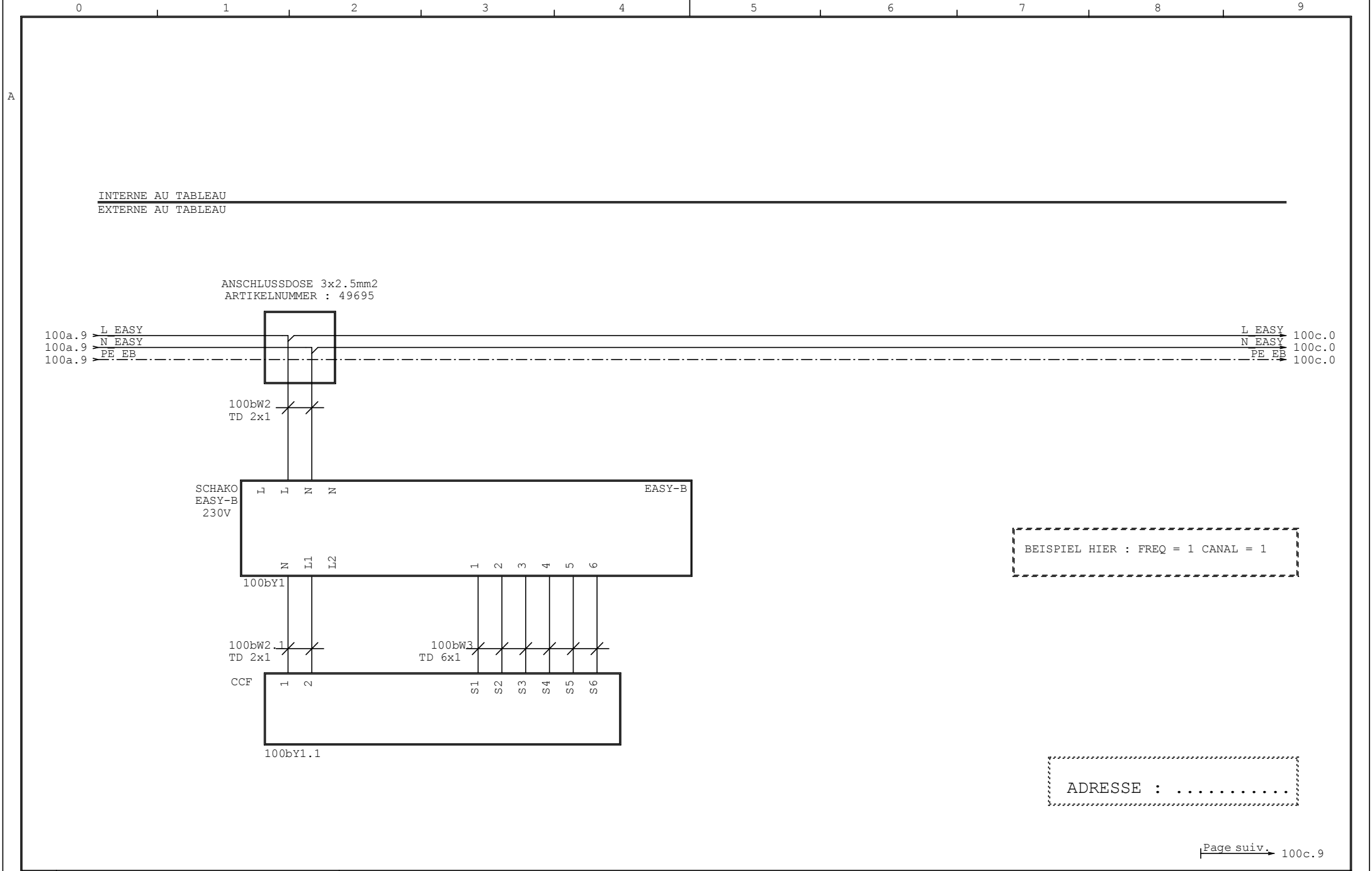
ADRESSE :

Page suiv. 100b.9

F

Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
Resp.							+		
Vérif.	1762 Givisiez								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 100a

F



INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695

100a.9 L EASY
 100a.9 N EASY
 100a.9 PE EB

L EASY 100c.0
 N EASY 100c.0
 PE EB 100c.0

100bW2
 TD 2x1

SCHAKO
 EASY-B
 230V



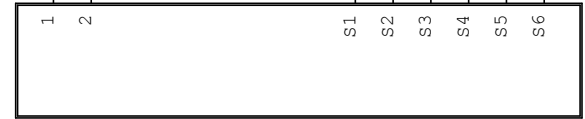
BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

100bY1

100bW2
 TD 2x1

100bW3
 TD 6x1

CCF



100bY1.1

ADRESSE :

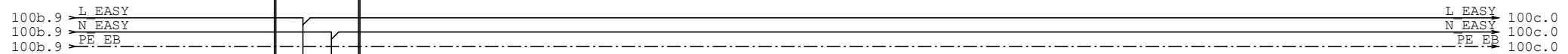
Page suiv. 100c.9

Date		20.01.2014		SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-B 230V		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.		=	
Resp.				1762 Givisiez		KLIMA-LUFT				+	
Vérif.				Origine		Remplace:		Remplacé par:		F 100b	
Vers.		Modificat.		Date		Nom		Norme		de 126 Pg	
0		1		2		3		4		5	
6		7		8		9					

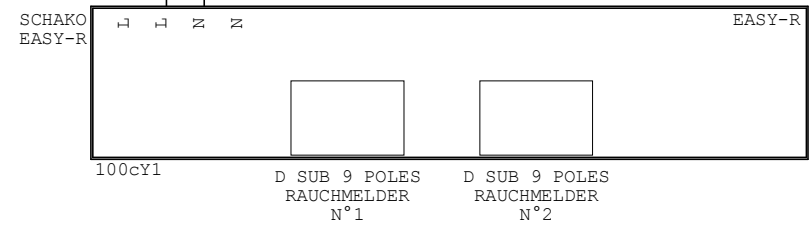
A

INTERNE AU TABLEAU
 EXTERNE AU TABLEAU

ANSCHLUSSDOSE 3x2.5mm2
 ARTIKELNUMMER : 49695



100cW2
 TD 2x1



BEISPIEL HIER : FREQ = 1 CANAL = 1

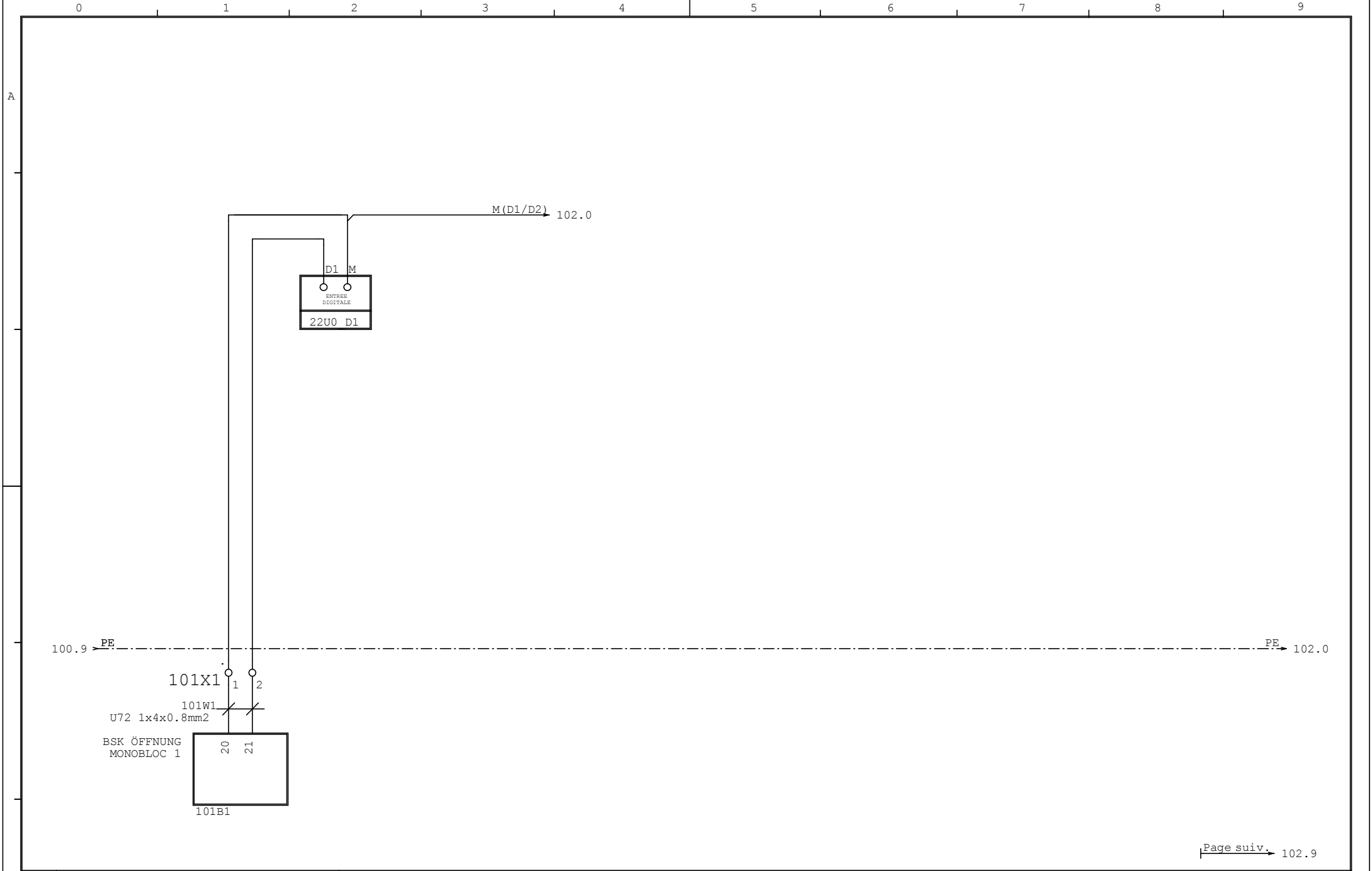
ADRESSE :

Page suiv. 101.9

F

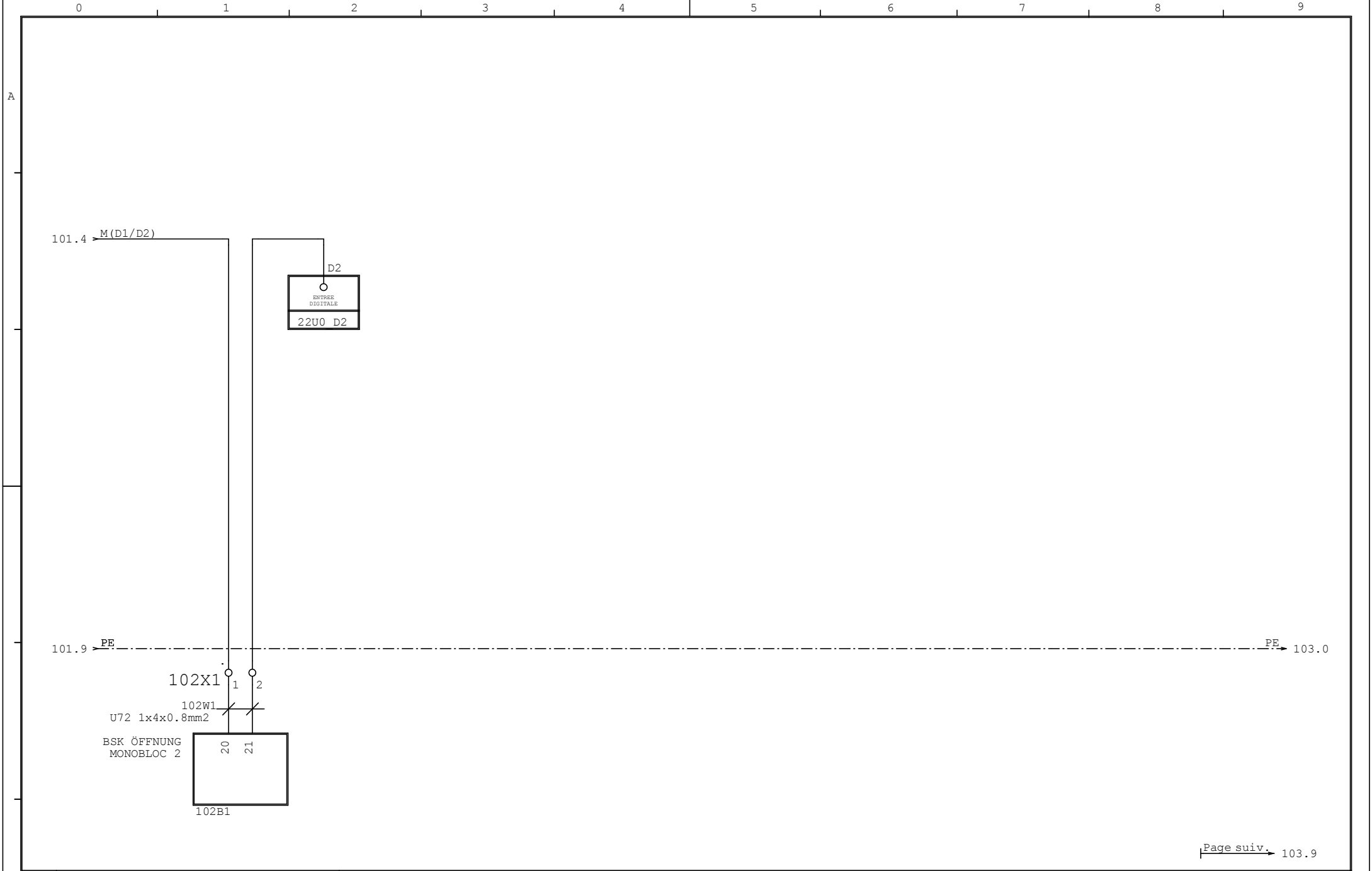
			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		EASY-R	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.						1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	F 100c de 126Pg		

F



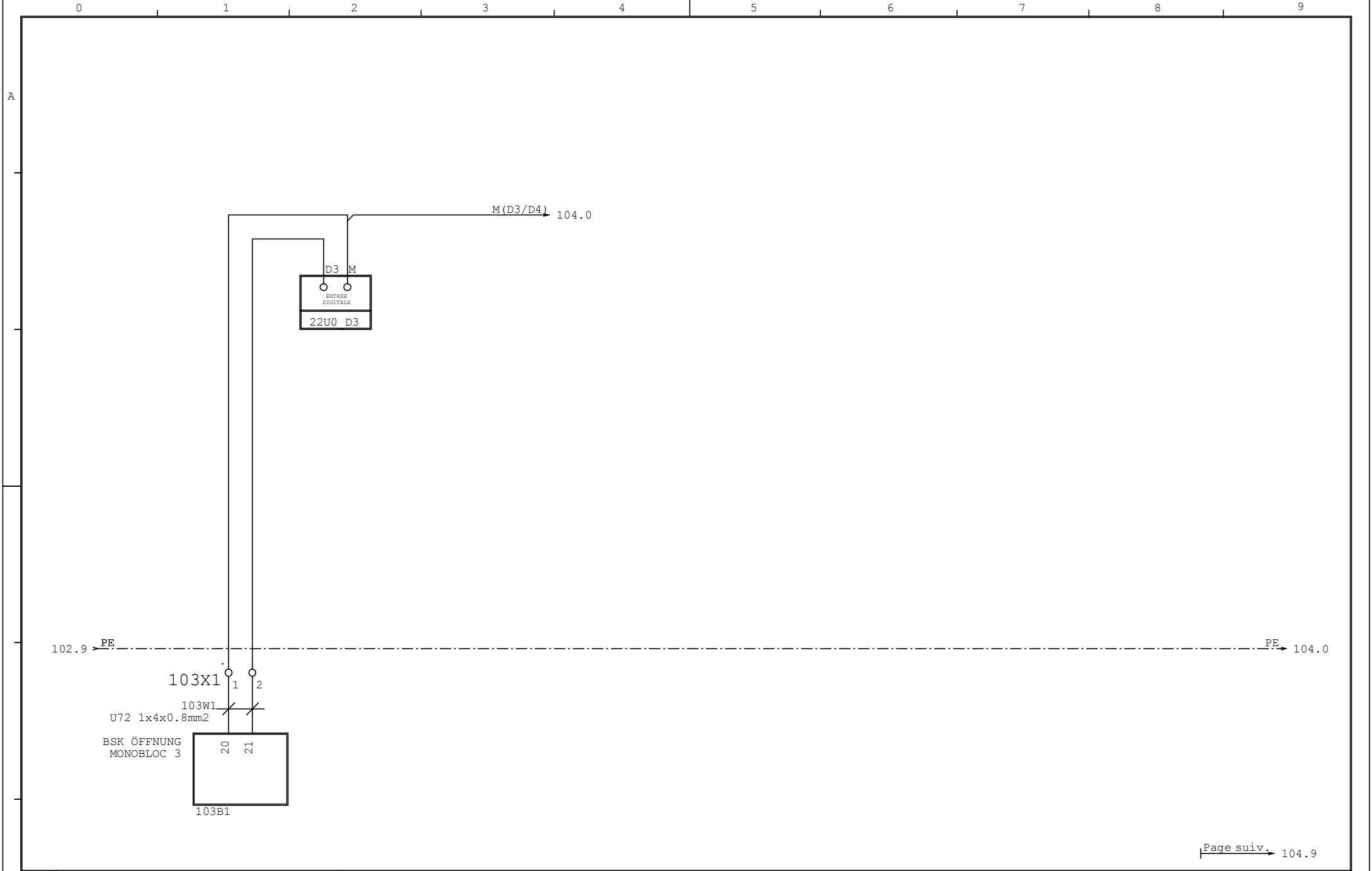
Page suiv. 102.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 1	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=				
			Resp.						+				
			Vérif.	1762 Givisiez									
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F	101			
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9	de 126 Pg



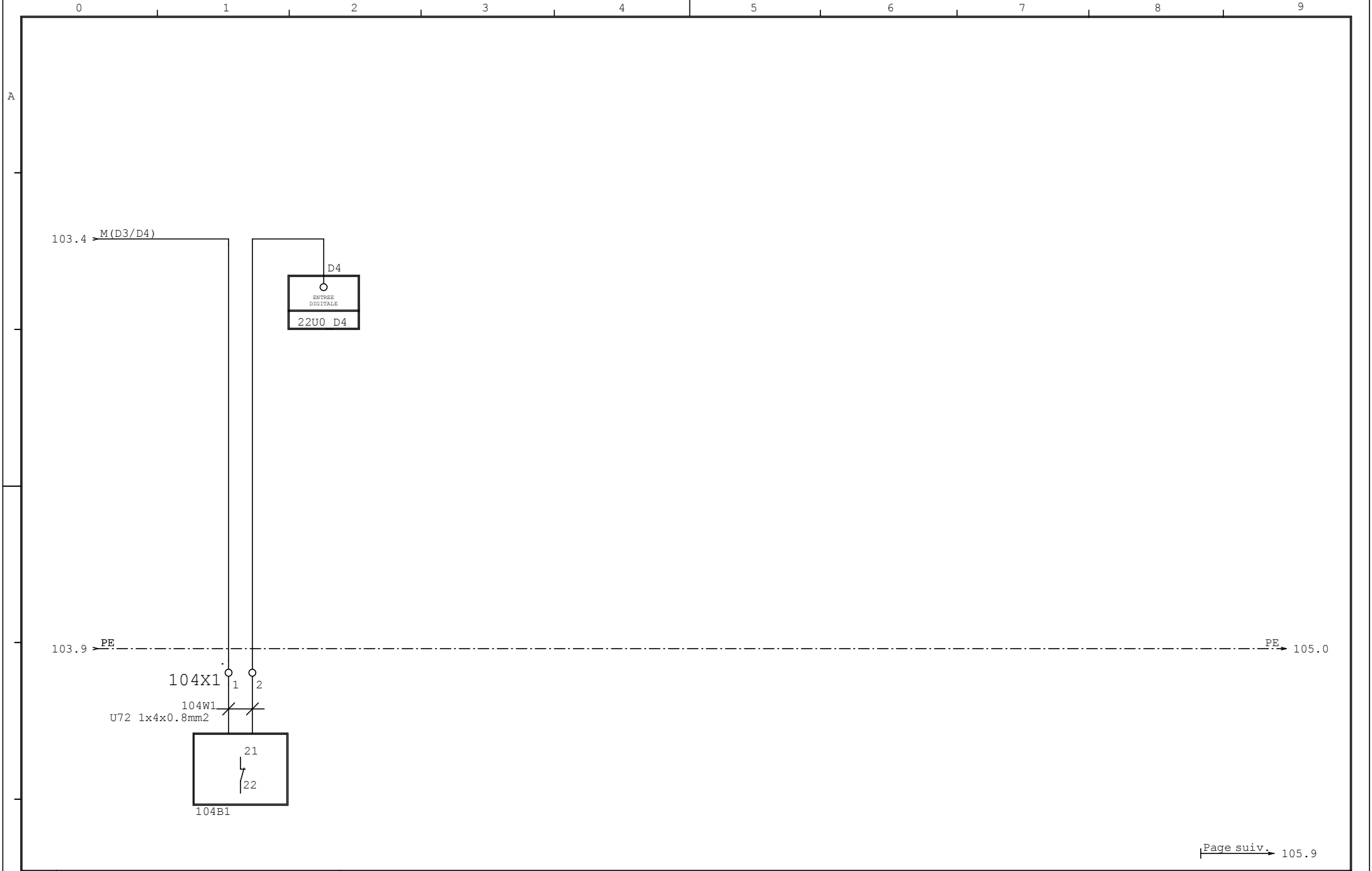
Page suiv. 103.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA 1762 Givisiez		BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 2	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=				
			Resp.						+				
			Vérif.										
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F	102			
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9	de 126 Pg



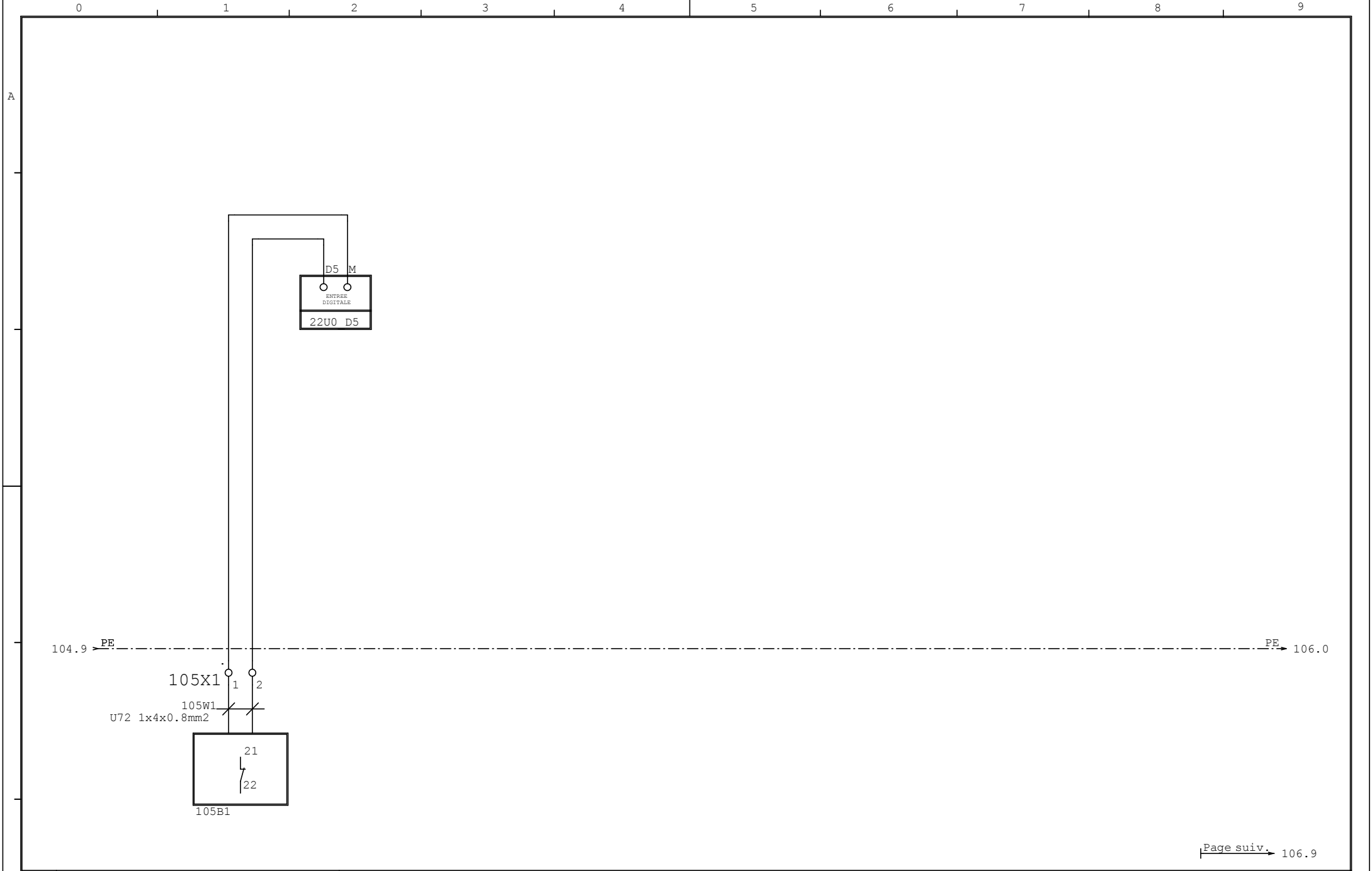
Page suiv. 104.9

				Date	20.01.2014				BSK ÖFFNUNG MONOBLOC 3		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.		=
				Resp.									+
				Vérif.		1762 Givisiez							F 103
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:			200008_S06m			de 126 Pg



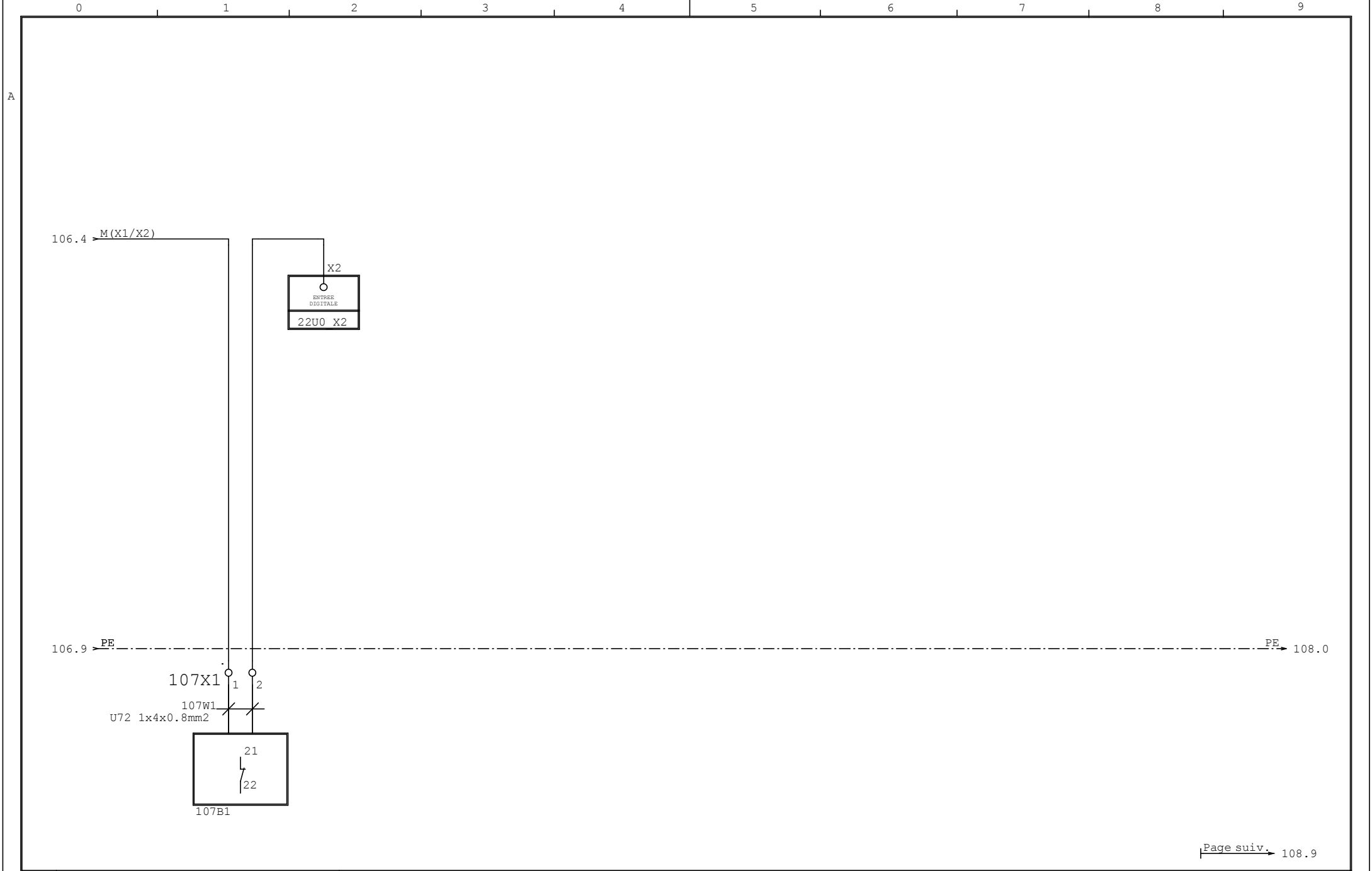
Page suiv. 105.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 4 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=
			Resp.						+
			Vérif.	1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 104 de 126 Pg



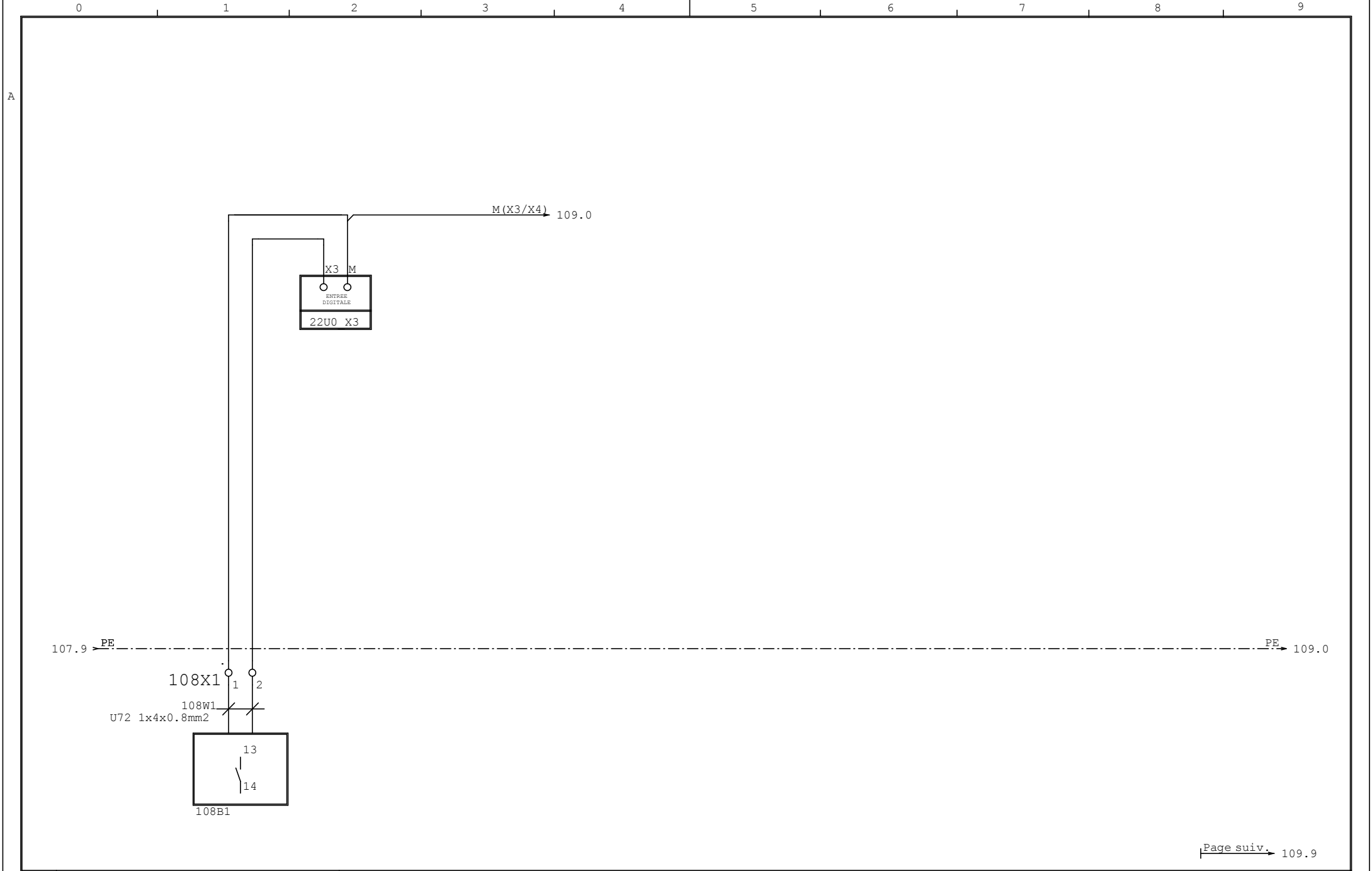
Page suiv. 106.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 5 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.						1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	F 105 de 126 Pg		



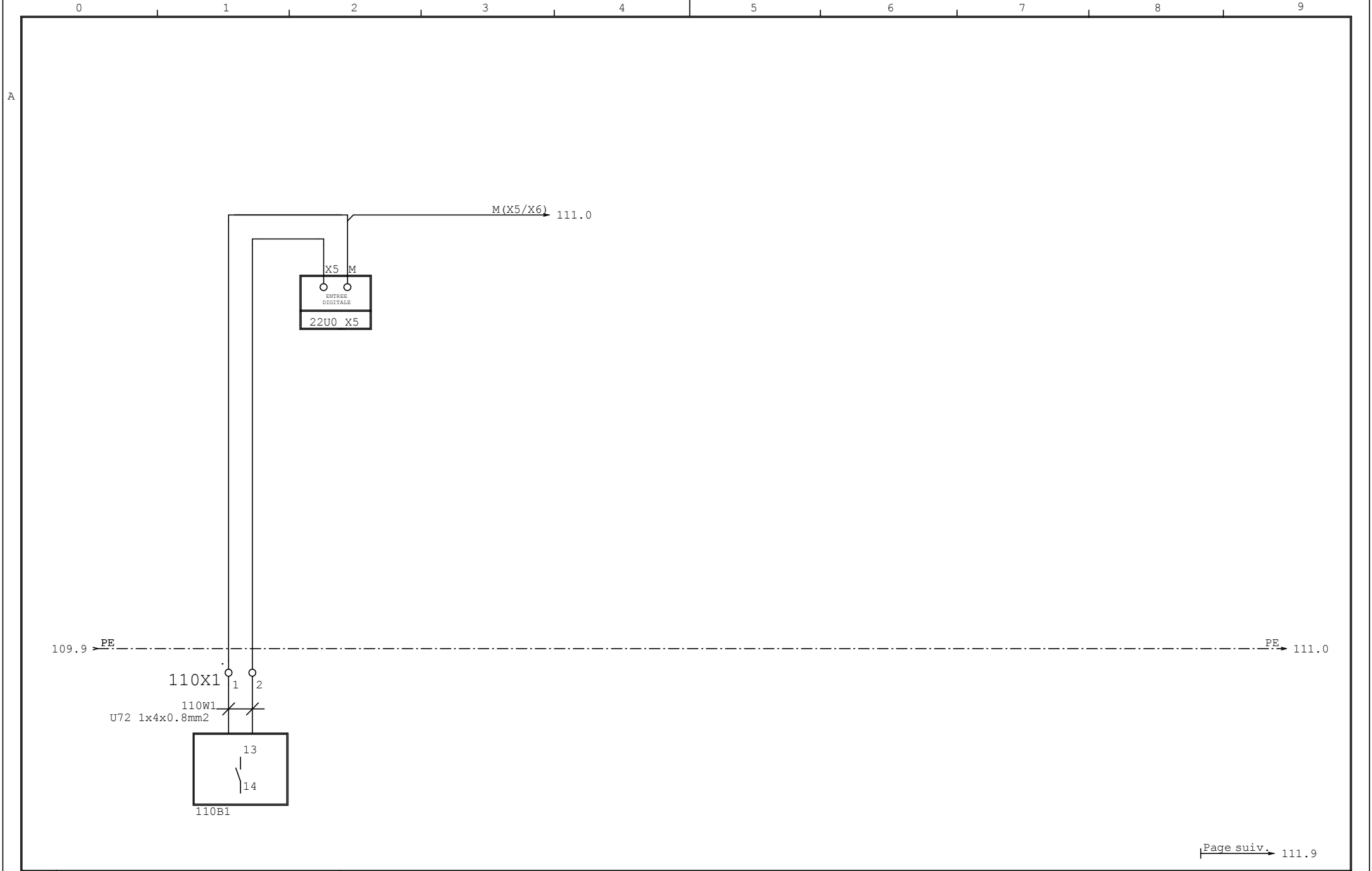
Page suiv. 108.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 7 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=
		Resp.							+
		Vérif.		1762 Givisiez					
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 107 de 126 Pg



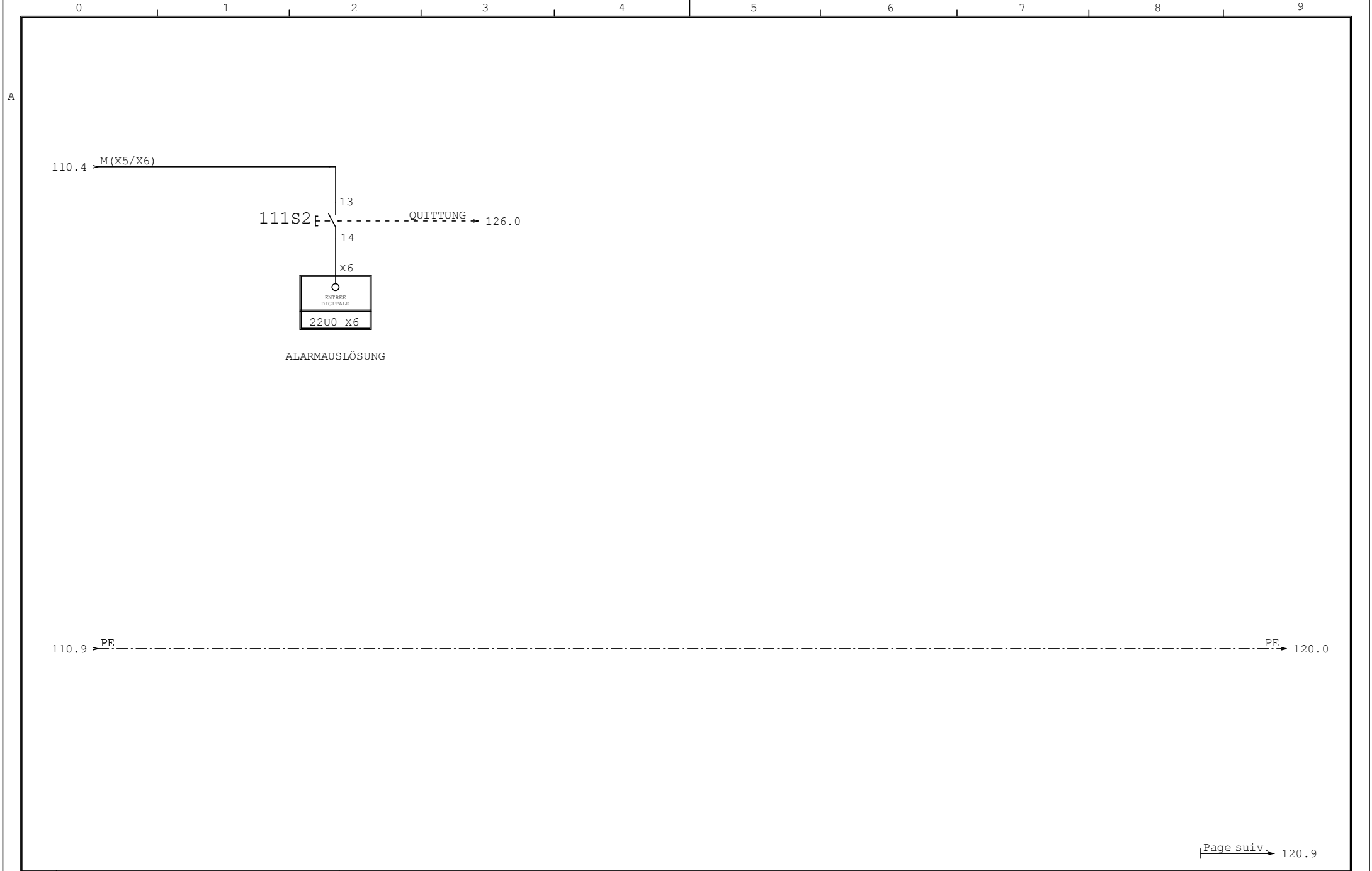
Page suiv. 109.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 8 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.						1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	F 108 de 126 Pg		



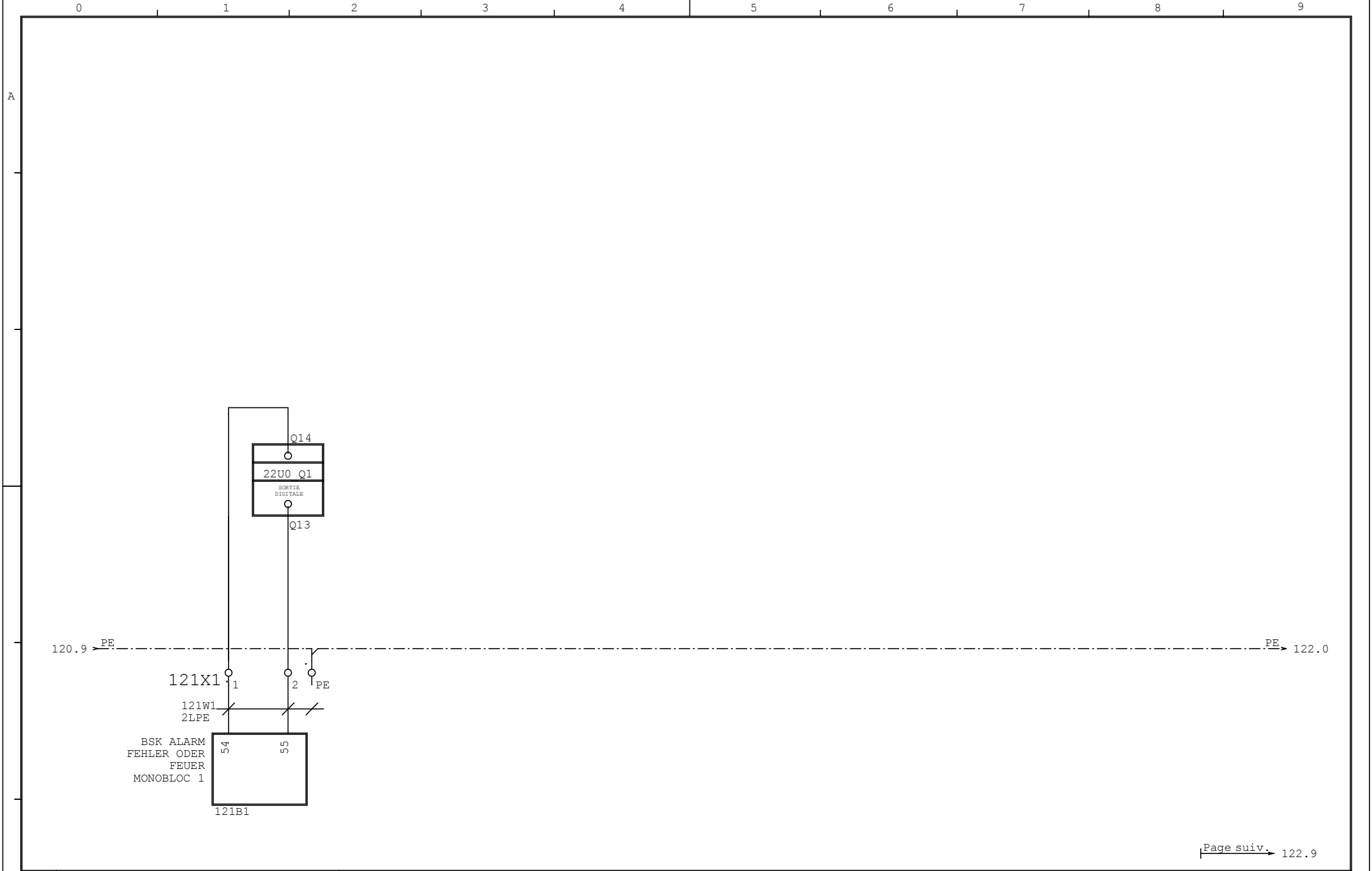
Page suiv. 111.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 10 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=
			Resp.		1762 Givisiez				+
			Vérif.						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 110 de 126 Pg



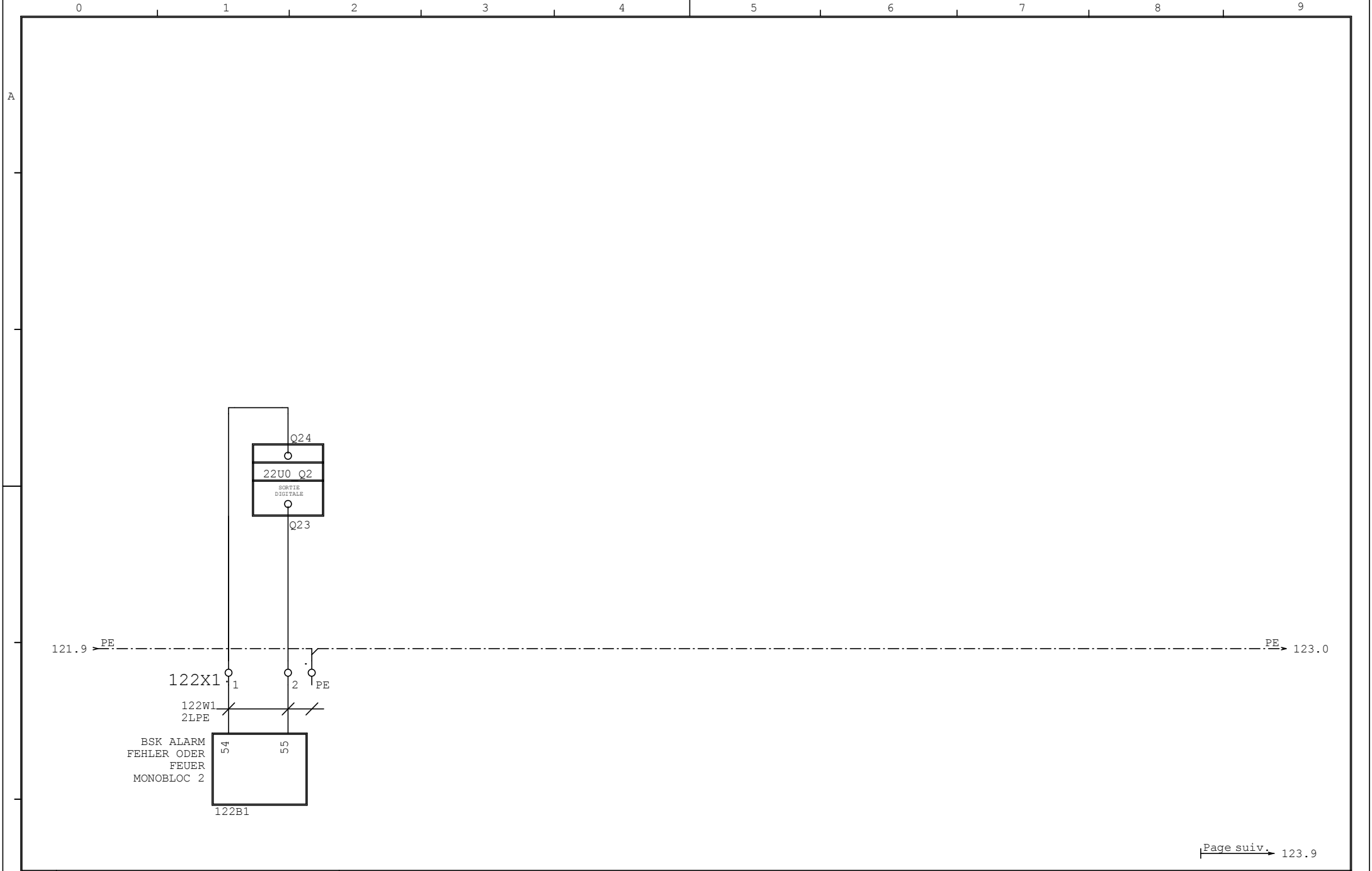
Page suiv. 120.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		ALARMAUSLÖSUNG	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	
				Resp.		1762 Givisiez				+	
				Vérif.							F 111
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	de 126 Pg



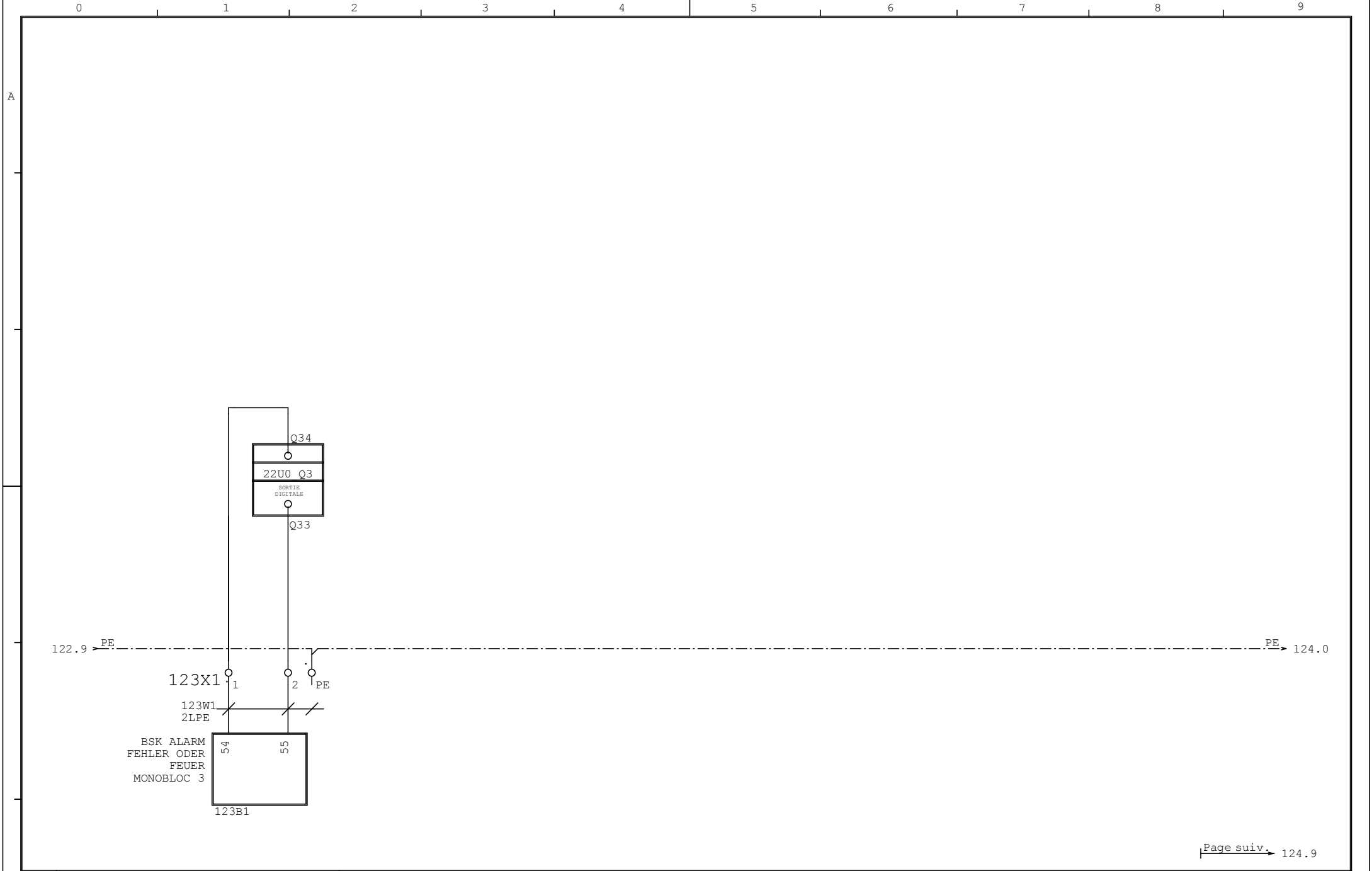
Page suiv. 122.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 1	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.						1762 Givisiez			
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m		de 126 Pg		



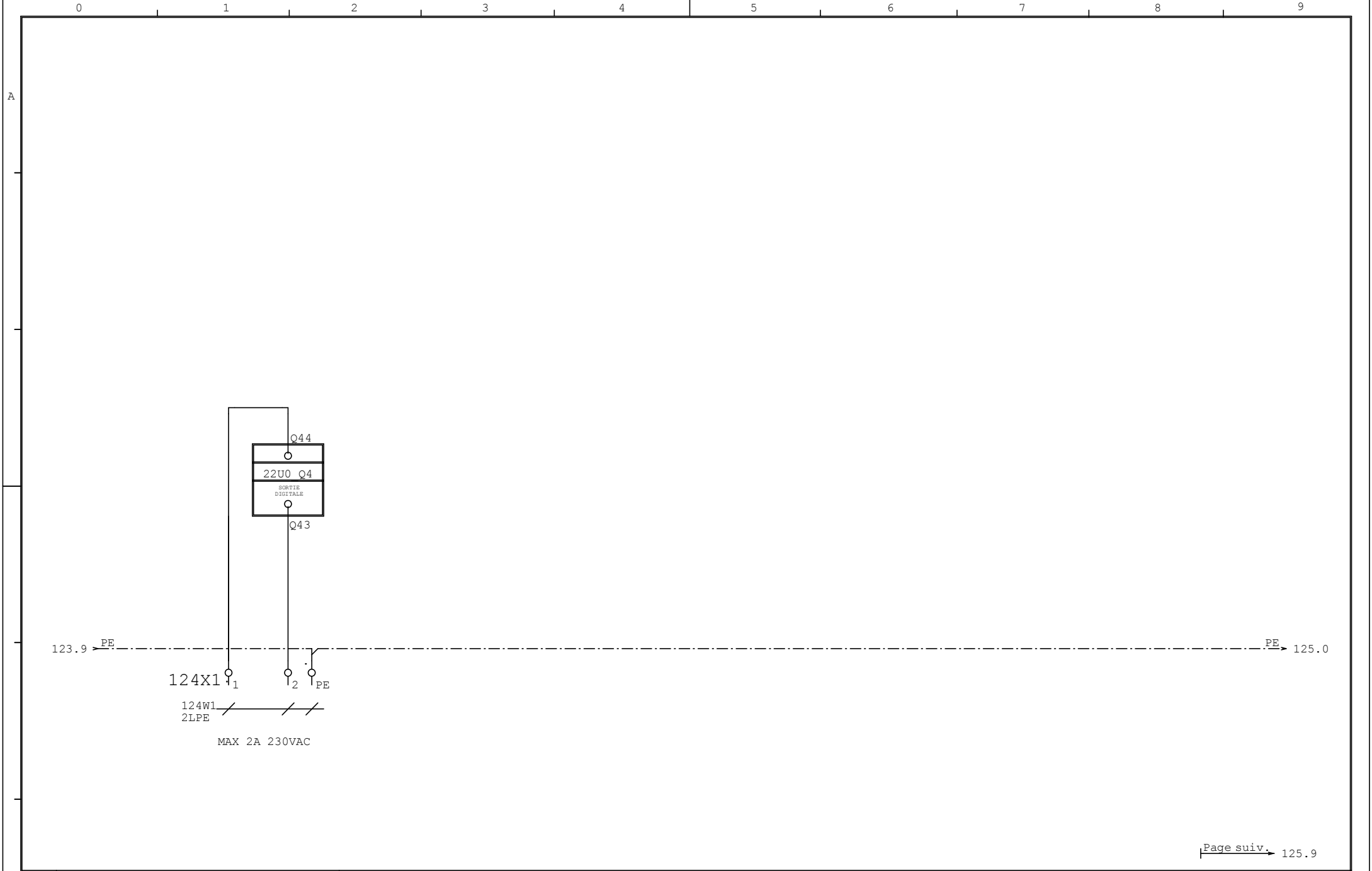
Page suiv. 123.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 2	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
			Resp.									
			Vérif.		1762 Givisiez							
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F 122			
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9



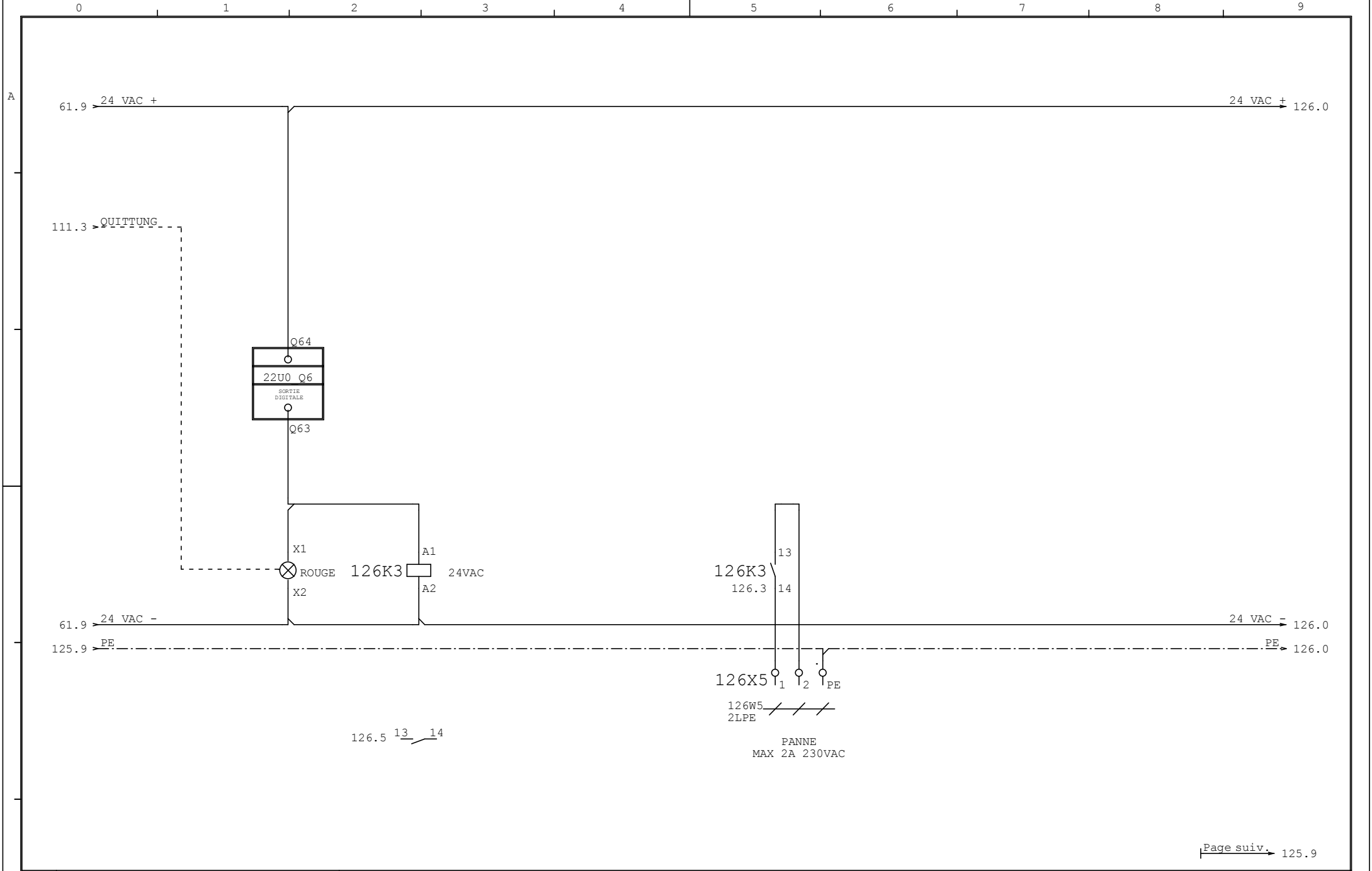
Page suiv. 124.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		BSK ALARM FEHLER ODER FEUER MONOBLOC 3	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=	F 123
				Resp.							
				Vérif.	1762 Givisiez						
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme		Origine	Remplace:	Remplacé par:		200008_S06m	de 126 Pg



Page suiv. 125.9

			Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA		DIGITALEINGANG 4 (RESERVE)	NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.	=			
		Resp.										
		Vérif.		1762 Givisiez								
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme	Origine	Remplace:	Remplacé par:	200008_S06m	F	124		
0			1		2	3	4	5	6	7	8	9



Page suiv. 125.9

				Date	20.01.2014	SCHAKO (SUISSE) SA			PANNE		NETZWERK. SWEGON 1 MAS. 3 MON.		=
				Resp.		1762 Givisiez							+
				Vérif.		Origine			Remplace:		Remplacé par:		F 126
Vers.	Modificat.	Date	Nom	Norme							200008_S06m		de 126 Pg